Universität Hamburg · Formulae Litterae Chartae · Akademie der Wissenschaften in Hamburg

Marculf I,15 (lat)

XV CESSIO[a] AD LOCO SANCTO[b]

Cognoscat[c] magnitudo seu[d] utilitas vestra, nos propter nomen Domini ad basilica[e] **illa**[f] – *vel* aecclesia **illa**[g] –, ubi apostolicus pater noster **ille**[h] – *aut* venerabilis[i] vir[j] **ille**[kl] abba[m] – praeesse videtur, villa[n] nuncupante[o] **illam**[p] sitam in pago **illo**[q] quam usque nunc fiscus noster – aut[r] **ille**[s] – tenuit, prumptissima[t] devotione[u] cum omni integritate visi fuimus[v] concessisse. Quapropter per[w] praesentem auctoritatem[x] nostram decernimus[y] quod perpetualiter mansurum[z] esse iubemus, ut ipsa villa memorata[aa] aecclesia[ab] **illa**[ac] vel[ad] antedictus[ae] pontifex[af] – aut[ag] **ille**[ah] abba[ai] –, ut diximus, in[aj] omni integritate cum terris[ak] et[al] cetera[am] que[an] superius est[ao] [perpetualiter habeant concessa[ap] ita ut eam[aq] et ipsi[ar] et[as] successores sui habeant[at] teneant et[au] possideant[av] vel quicquid[aw] exinde[ax] ad profectum aecclesiae[ay] **illius** – *aut* basilicae[az] – facere[ba] voluerint[bb] ex permisso nostro[bc] liberam in omnibus habeant potestatem[bdbe]

Et ut[bf] haec[bg] auctoritas[bh] firmior habeatur[bi] vel per tempora[bj] conservetur, manus nostrae subscriptionibus[bk] subter eam[bl] decrevimus roborare[bmbn]

---

[a]CESSIO] CESSIO REGIS Ko_2, M_4, P_3

[b]LOCO SANCTO] LOCUM SANCTUM Ko_2; SANCTUARIA M_4

[c]Cognoscat] cognuscat Le_1, P_3, P_{16}^{a}, *Udd*, *Zeu*

[d]seu] seo Le_1, *Udd*, *Zeu*

[e]basilica] baselica Ko_2, Le_1, *Udd*, *Zeu*; basilicam M_4

[f]illa] il̄l̄ M_4; il̄ P_{16}^{a}

[g]vel … illa] *fehlt* Le_1; vel aeclaesia illa Ko_2; vel monasterium illud M_4; vel illa P_3; vel ecclesia il̄ P_{16}^{a}; vel ecclesia illa *ediert Zeu*

[h]ille] ille P_3; *fehlt* Ko_2; il̄l̄ Le_1, M_4, P_{12}; il̄ P_{16}^{a}; ill(i) *emendiert Udd*

[i]venerabilis] venerabile P_{16}^{a}; *Zeu liest für* venerabile *in* P_{16}^{a} *venerabiles*

[j]vir] *fehlt* Le_1

[k]aut … ille] *fehlt* M_4

[l]ille] ille Ko_2, P_3; il̄l̄ Le_1, P_{12}; il̄ P_{16}^{a}; ill(i) *emendiert Udd*

[m]abba] episcopus vel abba Ko_2; abb̄ P_3, P_{12}; *Zeu liest für* P_{12} abbas

[n]villa] id est villam M_4

[o]nuncupante] nuncupatam M_4;noncupante P_3, P_{16}^{a}, *Udd*

[p]illam] illam Le_1; illa Ko_2, P_3, *Udd*; n M_4

[q]illo] illo Ko_2, Le_1, P_3; n M_4; il̄l̄ P_{12}; il̄ P_{16}^{a}

[r]aut] seu M_4; *fehlt* P_{12}

[s]ille] ille Ko_2, Le_1, P_3; venerabilis vir n M_4; il̄ P_{12}, P_{16}^{a}

[t]prumptissima] promptissima Ko_2; promtissima M_4; promta P_{16}^{a}

[u]devotione] devocione P_3, P_{16}^{a}, *Udd*

[v]fuimus] sumus P_{16}^{a}

[w]per] *fehlt* P_{16}^{a}

[x]auctoritatem] *verbessert aus* autoritatem P_{16}^{a}

[y]decernimus] decernemus Le_1, *Udd*, *Zeu*

[z]mansurum] mansuram M_4, P_{12}

[aa]ipsa … memorata] istam villam memoratam M_4; ipsa illa memorata P_3

[ab]aecclesia] ecclesia Ko_2, M_4, P_{16}^{a}, *Zeu*; ecclesiae Le_1

[ac]illa] illa Ko_2, Le_1, P_3; il̄l̄ M_4, P_{12}; il̄ P_{16}^{a}

[ad]vel] seu monasterium illud M_4; ad P_3

[ae]antedictus] iamdictus M_4

[af]pontifex] pontifex ille Ko_2, P_3

[ag]aut] vel M_4

[ah]ille] ille Ko_2, P_3; illi Le_1, *Udd*, *Zeu*; il̄l̄ M_4; il̄ P_{12}, P_{16}^{a}

Marculf I,15 (lat), Formulae-Litterae-Chartae Projekt. Hamburg 2023-08-31
URL: https://werkstatt.formulae.uni-hamburg.de/texts/urn:cts:formulae:marculf.form1_015.lat001/passage/1
Downloaded: 2025-03-20

[ai]abba] abb̄ *M_4*, *P_{12}*
[aj]in] cum *M_4*
[ak]terris] terris, domibus, aedifitiis, accolabus, mancipiis *ergänzt M_4*
[al]et] vel *M_4*
[am]cetera] cetr̄ *P_{12}*; ceteris *P_{16}^a*
[an]que] quae *Le_1*, *Zeu*; sicut *M_4*
[ao]est] sunt *Ko_2*, *P_3*; continetur *M_4*
[ap]perpetualiter … concessa] *fehlt Ko_2, Le_1, M_4, P_3, P_{12}, P_{16}^a*; *ergänzt nach Marculf I,14*: ut ipsa villa illa antedictus vir ille, ut diximus, in omni integritate cum terris … perpetualiter habeat concessa, ita ut eam … habeat, teneat et possideat ...; *so nicht bei Udd, Zeu*
[aq]eam] tam *M_4*
[ar]et ipsi] et ipse *Ko_2*; ipse praefatus vir *M_4*
[as]et] quam et *M_4*
[at]habeant] habeant et *Ko_2*
[au]et] atque *M_4*; *fehlt P_{16}^a*
[av]possideant] possedeant *Ko_2*, *Le_1*, *P_{16}^a*, *Udd*, *Zeu*
[aw]quicquid] quidquic *Le_1*
[ax]exinde] *fehlt M_4*
[ay]aecclesiae] ecclesie *Ko_2*; ecclesiae *Le_1*, *P_{16}^a*, *Zeu*
[az]aut basilicae] *fehlt Ko_2*; aut baselicae *Le_1*, *Udd*, *Zeu*; aut monasterii ill̄ *M_4*; aut baselice *P_{16}^a*
[ba]facere] facirae *Le_1*; facire *emendieren Udd*, *Zeu*
[bb]voluerint] voluerit *P_{16}^a*
[bc]permisso nostro] permissione nostra *M_4*
[bd]ita … potestatem] *fehlt P_3*, *Text setzt bei* et ut haec auctoritas *wieder an*
[be]liberam … potestatem] in omnibus habeat potestatem *P_{12}*
[bf]Et ut] aut *Le_1*
[bg]haec] hec *P_{16}^a*, *Udd*
[bh]auctoritas] octori *Ko_2*
[bi]habeatur] sit *P_3*;
[bj]per tempora] tempora multa *M_4*; per tempore *P_{16}^a*
[bk]nostrae subscriptionibus] nostre subscripcionibus *P_{16}^a*, *Udd*
[bl]eam] eum *P_{12}*
[bm]firmior … roborare] *Formel endet mit* octori, *Rest fehlt Ko_2*
[bn]vel … roborare] *Formel endet mit* sit, *Rest fehlt P_3*

Marculf I,15 (lat), Formulae-Litterae-Chartae Projekt. Hamburg 2023-08-31
URL: https://werkstatt.formulae.uni-hamburg.de/texts/urn:cts:formulae:marculf.form1_015.lat001/passage/1
Downloaded: 2025-03-20